



End of the Year Child Care Business Reminders

As the 2019 year draws to an end, there are many questions regarding business practices and taxable items for child care business'. Providers can visit Tom Copeland's website to learn how to save money on your tax returns, how to market your business, how to establish business relationships with parents, how to reduce your risks through insurance, how to manage your money, and how to plan for retirement. Here are a few examples of articles that will help you as we enter the tax season.

These and many more topics can be found on Tom Copeland's website at: tomcopelandblog.com.

Is a Gift Card a "Gift"?

The Truth About Giving Parents Receipt

How to Keep Track of Your Food Expenses

Have you tracked your hours for two months this year?

End of the year tax savings tips

Do you charge a fee when parents don't show up?

Can I count hours spent mowing my lawn?

And many more!

Recordatorios de Negocios del Cuidado Infantil Para el Fin del Año

A medida que el año 2019 llega a su fin, hay muchas preguntas sobre las prácticas comerciales y artículos imponibles para el negocio de cuidado de infantil. Los proveedores pueden visitar el sitio web de Tom Copeland para aprender cómo ahorrar dinero en sus declaraciones de impuestos, cómo comercializar su negocio, cómo establecer relaciones comerciales con los padres, cómo reducir sus riesgos a través del seguro, y cómo administrar su dinero y planificar para la jubilación. Aquí hay algunos ejemplos de artículos que le ayudarán a medida que entramos en la temporada de impuestos.

Estos y muchos más temas se pueden encontrar en el sitio web de Tom Copeland en: <http://tomcopelandblog.com/spanish-handouts-and-powerpoints>

¿Es una tarjeta de regalo, "un regalo"?

La verdad sobre dar a los padres recibos

¿Cómo realizar mantener un registro de sus gastos de comida?

Consejos de ahorro de impuestos para el fin de año

¿Cobras una tarifa cuando los padres no llegan por sus hijos?

¿Puedo contar horas dedicadas a cortar mi césped?

¡Y mucho más!

Winter Class Schedule/Horario de Clases del Invierno

To Register Call: [541-506-6011](tel:541-506-6011) or Register Online at: <https://web4.cgcc.cc.or.us/CE/classes.asp>

Un Hogar Para Su Familia, Un Hogar Para La Mía

7 de Enero del 2020

CRN: 1094912 Costo: \$20 Horario: 6:00 pm—9:00 pm Instructor: N. Ochoa Ubicación: TDC CKC: Ambientes de Aprendizaje y Currículo (LEC)

Deje a un lado sus nociones basadas en el centro de lo que debería ser un entorno de cuidado infantil y examine las ventajas de proporcionar cuidado infantil en el entorno familiar de su familia. Explore cómo aplicar estrategias efectivas de aprendizaje temprano mientras captura la sensación del hogar. Proporcione un lugar que se sienta como en casa para los niños bajo su cuidado, sus familias y su propia familia.

Nivel Dos

Building Your Professional Development: What's In Your Toolbox?

January 16th, 2020

CRN: 1095167 Cost: \$20 Time: 6:00 pm—9:00 pm Instructor: P. Deardorff Location: TDC CKC: Personal, Professional & Leadership Development (PPLD)

This session is for anyone interested in dreaming big and continuously improving in the field of childhood care and education. The interactive session will provide a walk-through of ORO features, highlight updated Oregon Registry materials, and then provide an opportunity for each participant to be creative with individualized goals on their own Professional Development Plan.

Set Two

Nutrition and Environmental Influences on Behavior and Development of Children

January 21st, 2020

CRN: TBA Cost: \$20 Time: 6:00 pm—9:00 pm Instructor: J. Sanders Location: Web-Based CKC: Health, Safety and Nutrition (HSN)

This training will examine tools to design an early childhood program that supports health & wellness practices. Effects of health & wellness practices on behavior and development of children will be explored. Aspects of health and wellness that will be studied will include: nutrition, feeding practices, sleep, and physical activity along with others.

Set Two Pending

Exploración de Límites Profesionales al Trabajar con el Personal y las Familias

6 de Febrero del 2020

CRN: TBA Costo: \$20 Horario: 6:00 pm—9:00 pm Instructor: C. Hernández Ubicación: En Línea CKC: Desarrollo Personal, Profesional y de Liderazgo (PPLD)

Todos los profesionales de cuidado infantil explorarán la importancia de los límites profesionales cuando trabajan con el personal y las familias. Los proveedores también examinarán sus propias actitudes y desafíos para establecer y mantener límites y experimentarán con la implementación de nuevas estrategias para promover un ambiente de trabajo positivo y saludable.

Nivel Dos Pendiente

Exploration of Professional Boundaries when Working with Staff and Families

February 11th, 2020

CRN: TBA Cost: \$20 Time: 6:00 pm—9:00 pm Instructor: L. Josi Location: Web-Based CKC: Personal, Professional & Leadership Development (PPLD)

Participants will explore the importance of professional boundaries when working with staff and families. Providers will also examine their own attitudes & challenges in establishing and keeping boundaries and experiment with implementing new strategies to promote a positive healthy work environment.

Set Two Pending

Creating an Inclusive Early Learning and Development Program

February 20th, 2020

CRN: 1094906 Cost: \$20 Time: 6:00 pm—9:00 pm Instructor: C. Scott Location: TDC CKC: Special Needs (SN)

This session focuses on taking the necessary steps to create an inclusive early learning and development program (ELDP). Participants will examine how inclusive practices benefit all children, select steps to creating an inclusive ELDP, and select strategies to implement inclusive practices in their ELDPs.

Set Two

Para Registrarse: [541-308-8211](tel:541-308-8211) o Regístrese en Línea: <https://web4.cgcc.cc.or.us/CE/classes.asp>

Winter Class Schedule/Horario de Clases del Invierno

To Register Call: [541-506-6011](tel:541-506-6011) or Register Online at: <https://web4.cgcc.cc.or.us/CE/classes.asp>

Family Involvement In Your Program

February 29th, 2020

CRN: 1094907 Cost: \$20 Time: 9:00 am—12:00 pm Instructor: C. McMurdie Location: HRC CKC: Families and Community Systems (FCS)

Develop strategies to involve families in your program and create great partnerships. Learn how to plan, organize and host special events that educate, involve community service, develop cultural awareness or help families connect with each other. You will develop a plan to connect and involve families in your program throughout the year. **Set Two**

Celebrating the Development and Strengthening of Resilience in Children & Families

March 10th, 2019

CRN: TBA Cost: \$20 Time: 6:00 pm—9:00 pm Instructor: J. Sanders Location: Web-Based CKC: Families and Community Systems (FCS; 1.5) & Understanding and Guiding Behavior (UGB; 1.5)

This training will examine tools to develop resilience in children & families. Strategies to celebrate and enhance the strengths of families & children will be practiced. The importance of social supports and relationships will be explored. **Set Two Pending**

Talking with Children About Skin Color Differences

March 19th, 2020

CRN: 1094911 Cost: \$20 Time: 6:00 pm—9:00 pm Instructor: K. Kissinger Location: TDC CKC: Diversity (DIV)

This session will provide teachers and adults in the lives of children with tools and activities for promoting each child's positive identity development related to skin color, and to have comfortable conversations with children about skin color differences. **Set Two**

Dando Vida a las Teorías de la Niñez Temprana

14 de Marzo hasta el 2 de Mayo del 2020

CRN: 1095219 Costo: \$100 Horario: 9:00 am— 3:30 pm Instructor: A. Sullivan Ubicación: TDC CKC: Crecimiento y Desarrollo Humano (HGD)

En este entrenamiento vas a dar a conocer lo que ya sabemos acerca de las teorías del desarrollo infantil. Vamos a tener la oportunidad de unirlos para analizar las teorías del desarrollo infantil y transformar sus comprensión más amplia en el entendimiento en la educación temprana. Al mismo tiempo vamos a equilibrar el aprendizaje activo, la discusión reflexiva y el trabajo fuera de un salón de clase o un cuidado de niños con esto nos ayudará a establecer conexiones significativas entre su trabajo y las teorías del desarrollo infantil. Cubriremos las teorías de Dewey, Montessori, Erikson, Piaget, y Vygotsky. **Nivel Tres**

Child Care Training/Entrenamiento para el Cuidado Infantil

Safe Sleep for Oregon's Infants is a Self Study training that can be completed online or printed out and mailed into the Office of Child Care. This training is available in both languages, English and in Spanish. This **training is FREE**, to access the training **online**, visit: <http://campus.educadium.com/OCCD/>.

If you would like a **paper copy**, call Child Care Partners at: 541-506-6131.

Sueño Seguro para Bebés de Oregon es un entrenamiento de auto capacitación que se pueden completar en línea o imprimir y enviar por correo a la Oficina de Cuidado Infantil. Este entrenamiento está disponible en ambos idiomas, Español e Inglés. Este **entrenamiento es GRATUITO**, para acceder al entrenamiento, visite: <http://campus.educadium.com/OCCD/>. Si le gustaría una **copia impresa**, comuníquese con Child Care Partners al: 541-506-6131.

Para Registrarse: [541-308-8211](tel:541-308-8211) o Regístrese en Línea: <https://web4.cgcc.cc.or.us/CE/classes.asp>

Child Care Training Continued...

To Register Call: [541-506-6011](tel:541-506-6011) or Register Online at: <https://web4.cgcc.cc.or.us/CE/classes.asp>

Introduction to Family Child Care

STOP- Please note: There are two parts to the Introduction to Registered Family Child Care (IRF).

STEP 1: You can register for Part 2 after you have completed the IRF **Part One online class**, located at <http://campus.educadium.com/OCCD/>. This must be completed first!

STEP 2: The Introduction to Registered Family Child Care **Part Two is the required in-person training** that you must attend after completing the online IRF Part One to become a provider. This free class provides you with a rule book, resources to help you be successful in your new business, information about the role of Child Care Resource & Referral, what quality child care looks like and much more.

You must pre-register. This is a **Set One Program Management (PM)** class. Call 541-506-6131 or 800-755-1143 for more information.

* Este entrenamiento esta disponible en Español, hable con Child Care Partners para programarlo.

Next In-Person Training Sessions (in English) are:

Wednesday, January 8th from 6:00 pm—9:00 pm at Hood River Campus (**CRN:1094909**)

Monday, March 2nd from 6:00 pm—9:00 pm at The Dalles Campus (**CRN: 1094908**)

DHS Child Care Provider Orientation

This class gives you information on DHS Child Care Programs. **It helps you understand the listing and billing process. You will learn how to become eligible for the DHS Enhanced Rate.** By taking some classes, you can get paid more from DHS. You will also hear about the SEIU union that represents unlicensed family child care providers. Come meet other providers and bring questions you have about DHS Child Care. This is a Set One Program Management (PM) class.

For upcoming dates/times and to register you must call Child Care Partners at: [541-506-6131](tel:541-506-6131).

* Este entrenamiento esta disponible en Español, hable con Child Care Partners para programarlo.

Date	Time	Location	Cost
February 24th, 2020	6:00 pm—8:00 pm	Hood River Campus	FREE

Recognizing & Reporting Child Abuse & Neglect

In Oregon, child care providers and early childhood educators are required by law to report child abuse and neglect. As a mandatory reporter, you are the crucial link in the child protection system. Learn about the signs of abuse and neglect. Learn what to report, how to report it, who to call to report and who will respond to the report. This class can be repeated to count toward Office of Child Care license renewal as follow: Registered Family Child Care, once every 5 years; and Certified Center/Certified Family Child Care, once every 3 years. This is a **Set One class in Health, Safety and Nutrition (HSN)**. Este entrenamiento esta disponible en Español, hable con Child Care Partners para programarlo.

Date	Time	Location	Cost
Wednesday, February 5th	6:00 pm—8:00 pm	Hood River Campus	\$ 10.00

This training is available to take online for FREE, click on the following link: <http://campus.educadium.com/OCCD/course/category.php?id=3>. **Disponible en Español en línea, GRATIS.**

Self Study Packets are also available for **FREE**. Contact Child Care Partners for more information. You can pick one up or have one mailed to you. Los **Paquetes de Autoestudio** también están disponibles **GRATIS**. Póngase en contacto con Child Care Partners para obtener más información. Puedes recoger uno o podemos enviarte uno por correo.

Para Registrarse: [541-308-8211](tel:541-308-8211) o Regístrese en Línea: <https://web4.cgcc.cc.or.us/CE/classes.asp>

Child Care Training Continued...

To Register Call: [541-506-6011](tel:541-506-6011) or Register Online at: <https://web4.cgcc.cc.or.us/CE/classes.asp>

Food Handlers Certification

Food Handler certification may be completed online for FREE at: www.childcarefoodhandler.org

Or you may contact **Child Care Partners** at [541-506-6131](tel:541-506-6131) or ccp@cgcc.edu to pick up a **Self-Study packet** for **FREE**. Address: 400 E. Scenic Drive, The Dalles, OR • Building 2, 1st floor, office 2.176. **This is a Set One class in Health Safety & Nutrition (HSN) class.**

Certificado de la Tarjeta del Manejo de la Comida podrá ser completada en línea GRATIS al: www.childcarefoodhandler.org

O podrá comunicarse con Child Care Partners al [541-506-6131](tel:541-506-6131) o ccp@cgcc.edu para recoger un **paquete de Auto Estudio GRATIS**. Dirección: 400 E. Scenic Drive, The Dalles, OR • Edificio #2, Primer Piso, oficina 2.176. **Esta clase es del Nivel Uno en Salud, Seguridad y Nutrición (HSN).**

Prevention is Better Than Treatment

Prevention Is Better Than Treatment is a new online health and safety training that is now a required training to be completed by DHS Listed providers (Regulated Subsidy), Registered Family and Certified Family Child Care Home Providers, their Substitutes and Assistant 2's, Certified Center Directors, Teacher and Aides 2's. This training addresses how to prevent, reduce, and respond to childhood illnesses and food allergies in child care settings. This is a **FREE** online training. This training is available in English, Spanish, Russian, Vietnamese and Chinese.

The training can be found at: <http://campus.educadium.com/OCCD/>

Read and Reflect Training Packets

The **Read and Reflect** training packet consists of reading materials based on specific topics with an action activity, reflection component and activity worksheets. These trainings are accepted by the Oregon Registry and count towards the training requirements of the Early Learning Division. **You will receive 1 clock hour of training. Cost is \$15.** Call Child Care Partners to request a packet or to learn more about the Read and Reflect Training Packets.

First Aid/CPR & AED Course

The Heartsaver First Aid Course teaches rescuers to effectively recognize and treat adult emergencies in the critical first minutes, until emergency medical services personnel arrive. The course also provides a complete health and safety training solution for first aid, adult/infant CPR, and Automated External Defibrillation AED. Course meets State of Oregon child care licensing requirement. Lab fee includes pocket mask. American Heart Association (AHA) requires all students to have a copy of the course textbook to prepare for the course and to have available for personal use. **YOU MUST BRING YOUR COPY OF THE TEXTBOOK WITH YOU TO CLASS. The book can be purchased online (ISBN: 978-1-61669-017-5) or at The Dalles campus bookstore 541-506-6061.**

*To Register call Student Services at [541-506-6011](tel:541-506-6011) or visit <http://www.cgcc.edu/schedule>

Registration Deadline is the Wednesday before class.

* Para tomar este entrenamiento en español, hable con Child Care Partners para averiguar donde podrá tomarlo.

Scholarships are available for Registered and Certified Family Child Care providers who are RENEWING their license.

Becas están disponibles para proveedoras que están RENOVANDO su licencia de Cuidado Infantil Familiar Registrada o Certificada.

CRN	Date	Time	Location	Tuition	Lab	Book
1094979	Saturday, January 25th	8:30 am—1:30 pm	Hood River Campus	\$ 30.00	\$ 40.00	\$ 4.95
1094977	Saturday, February 15th	1:00 pm—6:00 pm	The Dalles Campus	\$ 30.00	\$ 40.00	\$ 4.95
1094980	Saturday, March 14th	8:30 am—1:30 pm	Hood River Campus	\$ 30.00	\$ 40.00	\$ 4.95
1094978	Saturday, March 14th	8:30 am—1:30 pm	The Dalles Campus	\$ 30.00	\$ 40.00	\$ 4.95

Teorías sobre la infancia

OPORTUNIDAD DE CAPACITACIÓN

Dando Vida a las Teorías de la Niñez Temprana

30 HORAS DE CAPACITACIÓN EN CRECIMIENTO Y DESARROLLO HUMANO

(HGD; Infantes, Toddlers, Preescolares y Edad Escolar)

En este entrenamiento vas a dar a conocer lo que ya sabemos acerca de las teorías del desarrollo infantil. Vamos a tener la oportunidad de unirlos para analizar las teorías del desarrollo infantil y transformar sus comprensión más amplia en el entendimiento en la educación temprana. Al mismo tiempo vamos a equilibrar el aprendizaje activo, la discusión reflexiva y el trabajo fuera del salón de clase o un cuidado de niños, y nos ayudará a establecer conexiones significativas entre su trabajo y las teorías del desarrollo infantil. Cubriremos las teorías de Dewey, Montessori, Erikson, Piaget, y Vygotsky.

Registración es Limitada

Costo: \$125.00 (becas disponibles)

Instructora: Alba Sullivan, Entrenadora Certificada del Registro de Oregon

Las sesiones se presentaran de **9:00am—3:30 pm** en el colegio de **Columbia Gorge Community College en The Dalles**, las fechas de cada sesión son: **Sábado, 14 de Marzo** del 2020; **Sábado, 21 de Marzo** del 2020; **Sábado, 11 de April** del 2020; **Sábado, 18 de April** del 2020; y el **Sábado, 2 de Mayo** del 2020.

La Capacitación será presentada en el modelo de Educación Popular. Esta Capacitación esta organizada como un **Cohorte**, el cual significa que se presentara al mismo grupo de participantes, y estos tendrán que asistir a todas las sesiones si desean recibir las 30 horas de entrenamiento.

El almuerzo será proveído en todas las sesiones por Child Care Partners

Para registrarse llame al 541-506-6011 o visite:

<https://web4.cgcc.cc.or.us/CE/classes.asp>

Si tiene preguntas, o le gustaría mas información sobre esta capacitación o de las becas, comuníquese con Child Care Partners al: 541-506-6131.

Nivel 3

Early Childhood Education and Family Studies

College Courses - Winter Term 2020

To register or to meet with an advisor, contact [Student Services](#).

The Dalles: [541-506-6011](tel:541-506-6011) Hood River: [541-308-8211](tel:541-308-8211) or Email at: studentservices@cgcc.edu

Course Title and Description	Class Schedule	CRN Number	Class Details
The Professional in ECE and Family Studies 3 Credits Surveys the history, current practices, and future issues of early childhood education. Reviews professionalism, parent interaction, job opportunities, ethical/legal issues, and community resources. Develops a professional philosophy. Prerequisites: WR 115. Audit available	January 7, 10—5:00 -7:50pm January 14, 17, 21, 28—5:00-6:50pm February 4, 11, 18, 25—5:00-6:50pm March 3, 5, 10, 12—5:00-6:50pm 17— 5:00-7:50pm	1095047	TDC 1.063 Hull
Introduction to Children with Special Needs in ECE & FCS 3 Credits Explores areas of special needs in children from birth through eight years of age. Identifies and understands the knowledge of inclusion of children in early childhood settings. Explores services available to children with special needs and their families. Introduces students to child development issues as it relates to special needs children. Audit available	Online	1095048	Online Mickels
Advanced Practicum 4 Credits Introduces advanced skills necessary to work with children birth - 5 in a community field placement setting. Includes developmental theory, developmentally and culturally appropriate practices, and individualized methods to support guidance and conflict resolution. Covers the evaluation of environments and curriculum, building family and community relationships, and professionalism. Department permission. Prerequisites: ECE 135, HEC 226, ECE 221,	TBD	1095050	TBD Greenway
Advanced Practicum Seminar 3 Credits Refines skills necessary for supporting the total development of children, ages 6 weeks to 6 years, in a group setting and to integrate child development theory and practice in two interdependent components: seminar and field work experience. Department permission required. Prerequisites: Certificate level	Wednesdays 5:00 pm—7:50 pm	1095049	TDC 1.063 Greenway

Conferences



March 7

Keynote Speaker
Amanda Morgan

Children Bring Communities Together Conference

In partnership with Blue Mountain Community College, UMCHS, Blue Mountain Early Learning Hub, and Oregon Child Development Coalition.

Saturday March 7th, 2020

8:00-4:00 pm

Location: Blue Mountain Community College

Early Bird Registration Fee \$50.00

After February registration Fee \$55.00

Contact Information:

CCR&R Eastern Oregon

541-564-6878

<https://umchs.com/children-bring-communities-together/>



Save the Date

Central Oregon Annual Conference for Early Learning

In collaboration with Central Oregon Community College, the Central Oregon Chapter of the Oregon Association for the Education of Young Children will host its annual spring conference.

This year's theme is:

Equity at the Start: Early Learning for All Children, it will highlight equity-driven and resilience-focused programming, curriculum, and advocacy to support children and families.

At Central Oregon Community College

April 24th & 25th, 2020

Save the Date!

**OREGON
Child Care
Business
CONFERENCE
July 25th
2020
The Dalles**

SOUTHERN OREGON CHAPTER

oraeyc

Oregon Association for the
Education of Young Children

TOGETHER FOR CHILDREN CONFERENCE

February 21-22, 2020

At Southern Oregon University,
Higher Education Building

Medford, Oregon

**Need More Training? Looking for more Conferences?
You Don't Mind Traveling?**

To find trainings, workshops, and conferences outside of Gilliam, Hood River, Sherman, Wasco and Wheeler counties, **visit the Oregon Registry Online Training Calendar for a complete list of trainings in the State of Oregon.**

Go to the following link and start searching:

<https://calendar.oregonregistryonline.org/>

ORAEYC's Website also list statewide conferences.

To view future events visit: <https://www.oraeyc.org>

Conferencias

Let them
PLAY

March 7
Keynote Speaker
Amanda Morgan

Children Bring Communities Together Conference

En asociación con Blue Mountain Community College, UMCHS, Blue Mountain Early Learning Hub, y Oregon Child Development Coalition.

Sábado, 7 de Marzo del 2020
8:00-4:00 pm

Ubicación: Blue Mountain Community College

Tarifa de registro \$50.00
Después de Febrero, la Tarifa de registro es \$55.00

Información de contacto:
CCR&R Eastern Oregon
541-564-6878
<https://umchs.com/children-bring-communities-together/>

Guarde la Fecha

Central Oregon Annual Conference for Early Learning

En colaboración con Central Oregon Community College, el Capítulo Central de Oregón de la Asociación de Oregon para la Educación de los Niños será el anfitrión de su conferencia anual de la primavera.

El tema de este año es:
Equidad al Principio: Aprendizaje Temprano para Todos los Niños, destacará la programación impulsada por la equidad y centrada en la resiliencia, currículo, y la promoción para apoyar a los niños y las familias.

En **Central Oregon Community College**
24th y 25th de Abril del 2020

¡Reserve la fecha!

**CONFERENCIA
Para Negocios
del Cuidado
INFANTIL**

**Julio 25
2020**

The Dalles

SOUTHERN OREGON CHAPTER
oraeyc
Oregon Association for the Education of Young Children

**TOGETHER FOR CHILDREN
CONFERENCE**

21-22 de Febrero del 2020
En Southern Oregon University,
Higher Education Building
Medford, Oregon

**Necesita mas entrenamientos? Esta buscando conferencias?
Puede viajar fuera del área?**

Para encontrar entrenamientos, talleres, y conferencias afuera de los condados de Gilliam, Hood River, Sherman, Wasco and Wheeler, visite el calendario del Registro de Oregon para ver una lista completa de capacitaciones en el estado de Oregon.

Visite el siguiente enlace y comience su búsqueda:

<https://calendar.oregonregistryonline.org/>

El sitio de ORAECY también tiene una lista de conferencias estatales. Para ver eventos futuros visite: <https://www.oraeyc.org>

UPDATES

REQUIRED TRAINING

Prevention Is Better Than Treatment

Prevention Is Better Than Treatment is a new online health and safety training that is now a required training to be completed. This training addresses how to prevent, reduce, and respond to childhood illnesses and food allergies in child care settings. This is a FREE training. This training is available in English, Spanish, Russian, Vietnamese and Chinese.

Who is required to complete the training?

DHS Listed providers (Regulated Subsidy)

Registered Family and Certified Family Child Care Home Providers, their Substitutes and Assistant 2's

Certified Center Directors, Teacher and Aides 2's

Registered Family Providers need to complete the training prior to their next renewal or by 10/1/2020, whichever comes first.

The training can be found at:

<http://campus.educadium.com/OCCD/>

For questions, please contact your licensing specialist or call the **Office of Child Care at: 1-800-556-6616**

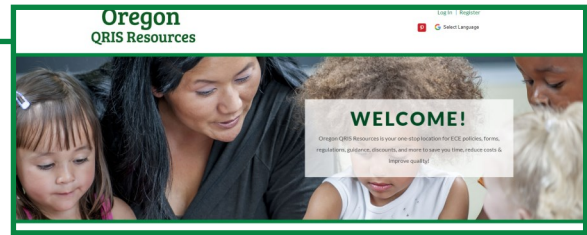


EDUCATIONAL AWARDS SUSPENDED

OCCD will be indefinitely suspending the Oregon Registry Education Award program due to discontinued funding from [Oregon's Child Care Contribution Tax Credit](#).

OCCD will continue to award incentive dollars to individuals who are eligible until the current funds are expended, or June 30, 2020, whichever comes first.

For more information on the suspension of the Educational Awards, visit OCCD's website, at: www.pdx.edu/occd/



All New Oregon QRIS Resources Webpage is Here!

Oregon QRIS Resources is your one-stop location for ECE policies, forms, regulations, guidance, discounts and more to save you time, reduce costs and improve the quality of your program.

Oregon QRIS Resources has upgraded their webpage with a new dynamic design, great new tools including resources translated into Spanish and other languages, marketing tools and financial toolkit!

If you are not a member yet, visit the following webpage and register to be a member:

<https://www.oregonqrisresources.org/>

For those that are existing members, if you are logging in for the first time since the upgrade to the new platform, you need to reset your password.

With the new launch, Oregon QRIS Resources is offering existing members a chance to win some great prizes! Follow the following steps and you will be entered into the Re-Launch Campaign Giveaway!

To enter:

1. Visit the homepage.
2. Reset your password.
3. Log in.
4. Update and Save your profile.

Visit Oregon QRIS Resources Page:

<https://www.oregonqrisresources.org/>

To view a list of what you could win and the rules and regulations to the giveaway campaign, visit:

<https://www.oregonqrisresources.org/other-resources/re-launch-campaign-giveaway-rules/>

ACTUALIZACIONES

Entrenamiento Requerido

Prevenir Es Mejor Que Curar

La prevención es mejor que el tratamiento es una nueva capacitación en el área de salud y seguridad en línea que ahora es una capacitación requerida. Esta capacitación aborda cómo prevenir, reducir, y responder a las enfermedades infantiles y alergias alimentarias en entornos de cuidado infantil. Este es un entrenamiento GRATUITO. Esta formación está disponible en Inglés, Español, Ruso, Vietnamita y en Chino.

¿Quién está obligado a completar la capacitación?

Proveedores Enlistados con DHS (Subsidio Regulado)

Proveedores Registrados y Certificados de Hogares Familiares, sus Suplentes y los Asistentes #2

Directores de los Centros Certificados, Maestros y Ayudantes #2

Los Proveedores familiares registrados deben completar la capacitación antes de su próxima renovación o antes de 10/1/2020, lo que ocurra primero.

La capacitación se puede encontrar en:

<http://campus.educadium.com/OCCD/>

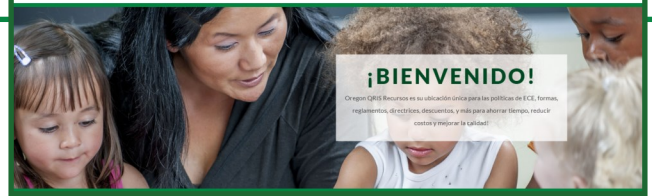
Si tiene preguntas, por favor de comunicarse con su especialista de licenciatura al o hable a la Oficina de Cuidado Infantil al: 1-800-556-6616



RECOMPENSAS EDUCATIVAS SUSPENDIDAS

El Centro de Desarrollo Profesional de Oregon (OCCD por sus siglas en inglés) suspenderá indefinidamente el programa de Recompensas Educativas del Registro de Oregon debido a la interrupción de la financiación del Crédito Tributario por Contribución al Cuidado Infantil de Oregon. OCCD continuará otorgando recompensas a las personas que son elegibles hasta que se gasten los fondos actuales, o hasta el 30 de junio de 2020, lo que ocurra primero. Para mas información sobre la suspensión de las recompensas educativas, visite el sitio de OCCD, en: www.pdx.edu/occd/

Oregon
QRIS Resources



¡Un Look Totalmente Nuevo de La Página Web de Oregon QRIS Resources!

Oregon QRIS Resources es su ubicación integral para las políticas de ECE, formas, reglas, guía, descuentos y más para ahorrarte tiempo, reducir los costos y mejorar la calidad de su programa.

¡Oregon QRIS Resources ha actualizado su página web con un nuevo diseño dinámico, nuevas herramientas grandes, incluyendo recursos traducidos al español y otros idiomas, herramientas de marketing y un conjunto de herramientas financieras!

Si aún no es miembro, visite la siguiente página web y regístrese para ser miembro:

<https://www.oregonqrisresources.org/>

Para aquellos que son miembros existentes, si está ingresando por primera vez desde la actualización a la nueva plataforma, necesita restablecer su contraseña.

¡Con el nuevo lanzamiento, Oregon QRIS Resources, está ofreciendo a los miembros existentes la oportunidad de ganar algunos premios grandes! ¡Siga los siguientes pasos y se le incluirá en el sorteo de la campaña de relanzamiento!

Para participar en el sorteo:

1. Visite la pagina principal.
2. Restablezca su contraseña.
3. Ingrese.
4. Actualiza y guarda tu perfil.

Visite la pagina de Oregon QRIS Resources:

<https://www.oregonqrisresources.org/>

Para ver una lista de lo que podría ganar y las reglas y regulaciones de la campaña de sorteos, visite:

<https://www.oregonqrisresources.org/other-resources/re-launch-campaign-giveaway-rules/>

CURRENT EVENTS

ECE SCHOLARSHIPS AVAILABLE

Columbia Gorge Community College Foundation is now offering **SCHOLARSHIPS** for Fall/Full Year of 2020/2021 school year! Applications are available online, at:

<https://www.cgcc.edu/financial-aid/scholarships>

Applications must be delivered to Student Services at either campus, no later than 5 p.m. on Thursday, March 12th, 2020.

If meeting the 6 credit minimum requirement is difficult for you, please contact **Stephanie Hoppe** at: foundation@cgcc.edu or call her at 541-506-6113.



CDA Renewal Amnesty Program

Beginning January 1st, 2020, the Council will be celebrating 45 years of the CDA! To celebrate, the Council will offer a limited-time CDA Renewal Amnesty Program. **This program will allow anyone with a CDA credential expiration date as far back as January 1st, 2010, an opportunity to complete the renewal process and make their credential active again!**

ELIGIBILITY

- Expiration date as far back as January 1, 2010
- Must meet all current renewal requirements
- Apply online using YourCouncil.

The program will run from January 1, 2020 to March 31, 2020. All applications and payments (\$125.00) must be submitted online by March 31, 2020. No exceptions or extensions will be granted.

To start preparing for your renewal, visit: <https://www.cdacouncil.org/credentials/renew-cda>

CHILD CARE PARTNERS IS NOW DOING VACANCY CHECKS

As of now, expect to receive a phone call from **Child Care Partners**, we are updating your profile on the child care database. Please answer our call or visit our website and update your information on by completing the Join Our Referral Network Form. You may also email us with any updates to your program information and vacancies.

Update via email: ccp@cgcc.edu

Update via phone: **541-506-6131**

Update via join our provider network (webpage):
<https://www.cgcc.edu/childcare/join>



Welcome To Our New Child Care Providers!

Lourdes G.

Katie W.

Maria G. T.

May Street Little Dragons

Mid Valley Head Start



EVENTOS ACTUALES

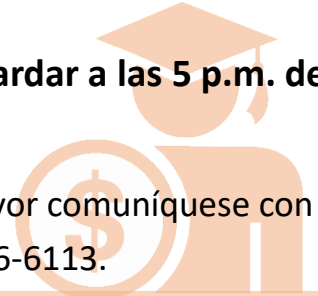
ECE BECAS DISPONIBLES

¡Columbia Gorge Community College Foundation ahora está ofreciendo BECAS para el otoño/año escolar entero del 2020/2021! Las solicitudes están disponibles en línea, en:

<https://www.cgcc.edu/financial-aid/scholarships>

Las solicitudes deben ser entregadas a Servicios Estudiantiles, a más tardar a las 5 p.m. del Jueves, 12 de Marzo del 2020.

Si cumplir con el requisito mínimo de 6 créditos es difícil para usted, por favor comuníquese con **Stephanie Hoppe** al: foundation@cgcc.edu o llame al 541-506-6113.



Programa de Amnistía de Renovación CDA

¡A partir del 1 de enero de 2020, el Concilio estará celebrando 45 años de la credencial CDA! Para celebrar, el Concilio ha decidido ofrecer un Programa de Amnistía para la renovación de la credencial CDA por tiempo limitado. Este programa hará posible que cualquier persona que tenga un credencial de CDA con la fecha de expiración del 1 de enero de 2010 en adelante, pueda completar el proceso de renovación y reactivar su credencial nuevamente

ELEGIBILIDAD

- Fecha de expiración del 1 de enero de 2010 en adelante
- Cumplir con todos los requisitos de renovación
- Solicitar la renovación en línea a través de YourCouncil

El programa estará abierto a partir del 1 de enero del 2020 hasta el 31 de marzo del 2020. Todos los solicitantes y pagos (125.00) deberán ser enviados por línea a más tardar el 31 de marzo del 2020. No se concederá ninguna excepción o extensión.

Para iniciar el proceso de renovación, visite: <https://www.cdacouncil.org/credentials/renew-cda>

CHILD CARE PARTNERS ESTA HACIENDA ACTUALIZACIONES DE VACANTES

Desde ahora, espere recibir una llamada telefónica de Child Care Partners, estamos actualizando su perfil en la base de datos de cuidado infantil. Por favor, responda a nuestra llamada o visite nuestro sitio web y actualice su información al completar la forma titulada, Join Our Referral Network. También puede enviarnos un correo electrónico con cualquier actualización de la información y las vacantes de su programa.

Actualice mediante correo electrónico: ccp@cgcc.edu

Actualice por teléfono: 541-506-6131

Actualice a través de la Red de Proveedores (pagina web): <https://www.cgcc.edu/childcare/join>



Bienvenidos ¡A Nuestros Nuevos Proveedores del Cuidado Infantil!

Lourdes G.

Katie W.

Maria G. T.

May Street Little Dragons

Mid Valley Head Start



Spark

Including Families in Child Care Programs: Family Meetings

Strong family partnerships are a core element of a quality child care program. Children do best in programs that reflect their home lives and that work together with families to coordinate care. There are many strategies to build and strengthen connections with families. One effective way is through family meetings. These are regular gatherings offered to the families of children in your care that focus on gathering input for program and policy decisions. For programs participating in Spark, family meetings are an important step to becoming a 5-star rated program.

Inviting families to a meeting may seem intimidating at first because of concerns they might be overly critical of your program or ask for unrealistic changes. However, you can guide the meeting to focus on positive suggestions and have strategies prepared to problem-solve if issues do arise. Early childhood professionals often work long hours and may feel their efforts go unrecognized. Meetings are an opportunity to hear all the ways that families do recognize your hard work.

When preparing to host a family meeting there are some simple steps to help you be successful:

Notify families of the meeting well in advance. Programs set meeting dates anywhere from a month to a full year in advance to allow parents to make arrangements. It's helpful to give families several options for meeting times and dates. When you invite families let them know that the meeting is specifically to get their input and hear their ideas.

Think about different areas for potential family input. Consider topics families might have ideas or suggestions about such as curriculum activities, ways to meet your program's goals, improvements to the environment, participating in interviews during hiring staff members, field trip suggestions, and interest in enrichment programs such as music or language instruction. Also think about your practices and policies that you want families to know about. Family meetings are a time to share ways that your program is unique and how you are investing in children.

Create an agenda. Writing an agenda and sending it to families in advance is a key way to focus their thoughts and to encourage constructive feedback. Providing a variety of different ways to participate during the meeting helps make it more comfortable for all, and helps you get the most out of the time together. Some ways to invite participation during the meeting include posting blank chart paper with questions for families to write answers, distributing surveys on a specific topic or the Spark family survey, discussing topics in small groups, sharing photos of children engaged in their daily activities, and exploring curriculum books or assessment tools.

Send a reminder to parents a few days before the meeting. Parents' lives are busy and it can be easy to forget previously scheduled events. Prepare your materials for the meeting in advance so that you are organized and ready to go.

Start the meeting with a smile on your face and a positive attitude. Be ready to hear all the things families love about your program. If issues do arise, be ready to do what you can to address the concerns and explain the reasons for your policies. Having children in group care is a learning experience for many families and early childhood professionals often need to provide support in understanding how child care works. At the end of the meeting take a few minutes to note ideas shared and how you plan to use the suggestions received. Be sure to thank families for their participation and input.

Continuous quality improvement and making a program a great place for children is a part of every early childhood professional's work. Family meetings are a step in this direction and a positive addition to any program.

For additional principles of family engagement, visit NAEYC's article on this topic: <https://www.naeyc.org/resources/topics/family-engagement/principles>



Cómo incluir a las familias en los Programas de Cuidado infantil: Reuniones familiares

Los vínculos familiares sólidos son un elemento central para la calidad de un programa de cuidado infantil. A los niños les va mejor en los programas que reflejan su vida en el hogar y que trabajan junto con las familias para coordinar la atención. Existen muchas estrategias para construir y fortalecer las conexiones con las familias. Una manera eficaz es a través de las reuniones familiares. Estas son reuniones regulares, ofrecidas a las familias de niños bajo su cuidado, que se enfocan en recoger información para las decisiones referentes al programa y a su política. Las reuniones familiares son un paso importante para los programas que participan en Spark que quieran convertirse en un programa de 5 estrellas.

Invitar a las familias a una reunión puede parecer intimidante al principio debido a la idea de que ellos podrían ser demasiado críticos de su programa o pedir cambios poco realistas. Sin embargo, usted puede guiar la reunión para centrarse en sugerencias positivas y tener preparadas estrategias para resolver los problemas que puedan surgir. Los profesionales de la infancia temprana a menudo trabajan muchas horas y pueden sentir que sus esfuerzos no son reconocidos. Las reuniones son una oportunidad para enterarse cómo y cuánto las familias reconocen su arduo trabajo.

Cuando se esté preparando para una reunión familiar, existen algunos pasos sencillos para ayudarlo al éxito de la reunión:

Notifique a las familias de la reunión con mucha antelación. Los programas establecen fechas de reunión entre un mes y hasta un año de anticipación para permitir a los padres coordinarse. Es útil dar a las familias varias opciones de horarios y fechas para reunirse. Cuando invite a las familias, hágales saber que la reunión es específicamente para conocer su opinión y escuchar sus ideas.

Piense en diferentes áreas en las que la familia pueda aportar ideas. Considere temas en los que las familias puedan aportar ideas y sugerencias como actividades curriculares, formas de cumplir con los objetivos de su programa, mejoras al medio ambiente, participación en entrevistas durante la contratación de miembros del personal, sugerencias de excursiones y el interés en los programas de enriquecimiento, como la música o la enseñanza de idiomas. Piense también en las prácticas y políticas que quiera que las familias conozcan. Las reuniones familiares son un momento para compartir las formas en que su programa es único y cómo usted está invirtiendo en los niños.

Cree una agenda. Escribir una agenda y enviarla a las familias de antemano es una manera clave de enfocar sus pensamientos y de alentar la retroalimentación constructiva. Proporcionar una variedad de diferentes maneras de participar durante la reunión ayuda a que sea más cómoda para todos, y le ayuda a usted a sacar el máximo provecho del tiempo que pasen juntos. Algunas formas de invitar a la participación durante la reunión incluyen la publicación de un documento gráfico en blanco con preguntas para que las familias escriban respuestas, la distribución de encuestas sobre un tema específico o la encuesta de la familia de Spark, la discusión de temas en grupos pequeños, el intercambio de fotos de los niños que participan en sus actividades diarias, y la revisión de libros de planes de estudio o herramientas de evaluación.

Envíe un recordatorio a los padres unos días antes de la reunión. Los padres tienen vidas ocupadas y puede ser fácil olvidar eventos previamente programados. Prepare sus materiales para la reunión con anticipación para que estén organizados y listos para empezar.

Comience la reunión con una sonrisa en su rostro y una actitud positiva. Esté listo para escuchar todas las cosas que las familias aman de su programa. Si surgen problemas, prepárese para hacer lo que pueda para abordar las preocupaciones y explicar las razones de sus políticas. Tener niños bajo cuidado grupal es una experiencia de aprendizaje para muchas familias, y los profesionales de la infancia temprana a menudo necesitan proporcionar apoyo para la comprensión de cómo funciona el cuidado infantil. Al final de la reunión tómese unos minutos para anotar las ideas compartidas y cómo planea utilizar las sugerencias recibidas. Asegúrese de agradecer a las familias por su participación y contribución.

La mejora continua de la calidad y hacer de un programa un gran lugar para los niños es una parte del trabajo de todo profesional de infancia temprana. Las reuniones familiares son un paso en esta dirección y una adición positiva a cualquier programa.

Para conocer principios adicionales del compromiso familiar, visite el artículo de NAEYC sobre este tema: <https://www.naeyc.org/resources/topics/family-engagement/principles>

ACTIVITIES • ACTIVIDADES



BALLON & String

toddler baseball



MATCHING LIDS & JARS STEM ACTIVITY



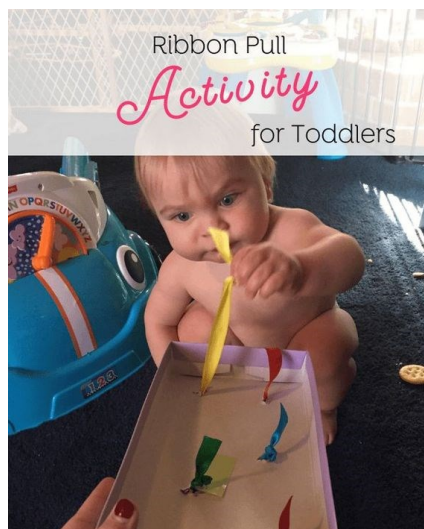
Construction site sensory

A FUN RECYCLED ACTIVITY



How to Make an Adorable PINECONE SNOWMAN

homeschoolpreschool.net



CCR&R of Gilliam, Hood River, Sherman, Wasco, and Wheeler Counties

Child Care Partners



Website: www.cgcc.edu/childcare

Email: ccp@cgcc.edu

Main Phone: 541-506-6131

Like us on Facebook: [@ccpcgcc](https://www.facebook.com/ccpcgcc)

Nancey Patten

Director

npatten@cgcc.edu • 541-506-6130

Noemí Macías

(Nue-MEE) [Pronunciation of Noemí](#) (Argentina)

Training & Technical Assistance Specialist

nochoa@cgcc.edu • 541-506-6134

Brenda Massie

Quality Improvement Specialist

bmassie@cgcc.edu • 541-506-6132

Samantha Layna

Administrative Assistant

slayna@cgcc.edu • 541-506-6131

Hours:

Monday - Friday

9:00 am - 4:00pm

Location:

Columbia Gorge Community College

[400 East Scenic Drive The Dalles, OR 97058](#)

Building 2, First Floor, Office 2.176

Child Care Partners will be closed:

December 24—January 1, 2020 – Holiday

January 20th – Holiday

November 28 & 27th—Holiday

If Columbia Gorge Community College is closed for adverse weather conditions, Child Care Partners will also be closed.

Si Columbia Gorge Community College esta cerrado por la condición del tiempo adverso, Child Care Partners estará cerrado también.

Child Care Partners is a member of Child Care Aware of America.

www.naccrra.org

It is the policy of Columbia Gorge Community College and its Board of Education that there will be no unlawful discrimination or harassment on the grounds of race, color, sex, marital status, national origin, religion, age, disability, veteran status, sexual orientation, and any other status protected by applicable local, state, or federal law in any educational programs, activities, or employment. Persons having questions about equal opportunity and nondiscrimination should contact: **Employment:** Courtney Judah, Human Resources Coordinator, Office: Rm. 2.423 Phone: 541-506-6151 **Civil Rights; Student Programs, Activities, and Services:** Gerardo Cifuentes, Chief Student Services Officer, Office: Rm. 3.223 Phone: 541-506-506-6010 **Educational Programs; Title II Coordinator:** Lori Ufford, Chief Academic Officer, Office: Rm. 2.108 Phone: 541-506-6031 **Title IX Coordinator:** Mike Taphouse, Director of Advising and Career Services, Office: Rm. 3.224 Phone: 541-506-6026 **Section 504 Coordinator:** Shayna Dahl, Disability Resources Advisor, Office: Rm. 3.227 Phone: 541-506-6046.